



Cuaderno de Juan Vladimír Marštinovič

# NE

NOUVELLES EN FAMILLE  
NOTICIAS EN FAMILIA  
NOTIZIE IN FAMIGLIA  
FAMILY NEWS

año 115  
10a serie, n.128  
14 de Julio  
de 2017

Boletín informativo de la Congregación  
del Sagrado Corazón de Jesús de Betharram

LA PALABRA DEL SUPERIOR GENERAL

+  
FVD

A la espera de los nuevos servidores

*"Sin dudas, el arte de gobernar es difícil; sin embargo, no sólo la Gracia, sino el mismo Jesús, nuestro Señor está con nosotros. Llénense de su espíritu y de sus maneras. Actúen en él y como él: con abandono y confianza sin límites. Aprópiense del proyecto del Señor y traten de seguirlo".*  
(Corresp.SMG, I, c. 97)

Queridos betharramitas:

Desde el día 18 de mayo el Capítulo General de San Bernardino ha elegido a las nuevas autoridades para gobernar, animar y acompañar la misión de la Congregación en los próximos seis años. A continuación, los que conforman el gobierno general, tendrán la tarea de nombrar a los tres que van a ser servidores mayores en la Región y a sus respectivos Vicarios Regionales. Mientras tanto las antiguas administraciones gobiernan cada región y vicariato hasta que sea designado su respectivo sucesor (R de V. 233 b), lo cual puede suceder en los próximos tres meses, o bien, en un futuro algo más distante, si eso fuera necesario (cf. R de V. 198).

## En este número

- Página 4 • Un ramo de salvación...
- Página 5 • Desafíos y otras insistencias
- Página 7 • Del campo generoso del Brasil
- Página 8 • Retoña un nuevo ramo en Assam
- Página 10 • Vida de la parroquia...
- Página 12 • La vuelta al mundo betharramita
- Página 14 • El Consejo General informa
- Página 15 • † Padre André Gillet scj
- Página 18 • Los primeros compañeros de Miguel Garicoits
- Página 20 • Escuchando a San Miguel...

## Escuchando a San Miguel...

Últimamente murió en Pau una señora inglesa, que tenía también la virtud [del abandono a Dios] en un grado eminente. Era la mujer de un general escocés; había tenido dudas sobre su religión y había acabado por entrar en el seno de la Iglesia; mientras su hija única fue bautizada más tarde, recibía en secreto la bendición nupcial. Su marido murió poco después, y la dejó con su joven niña; pero ella misma no tardó en seguirlo a la tumba.

El sacerdote que la asistió en sus últimos momentos, le preguntó si no estaba con miedo por el futuro de su niña, que iba a quedarse en una situación muy triste.

"¡Oh! Sobre este punto, respondió, estoy perfectamente tranquila. Si Dios me saca de este mundo, Él sabe que aquí queda una niña que necesita apoyo, y será para ella su padre y su madre. Mi niña no puede estar mejor que allí donde Él la quiere.»

¡Cuanta fe! Nos decía el Padre Superior. Raramente se la encuentra, incluso entre los sacerdotes. Otra madre, cuanto más hubiera sido religiosa, tanto más miedo habría tenido; pero ésta veía sólo a Dios y confiaba en Él. Ésta es la verdadera virtud, el resto es sólo imperfección. Sí, esta confianza merecía una recompensa.

Cuando el sacerdote a quien estas palabras habían sido dirigidas compartió eso conmigo, quedé impresionado por tan grande seguridad; nunca lo olvidé. El sacerdote todavía me decía: ella era de un espíritu superior. Lo había dejado asombrado a menudo por sus conocimientos y sus profundas opiniones.

Cuaderno Cachica, 13



Societas S<sup>mi</sup> Cordis Jesu  
BETHARRAM

128  
2017

Casa general  
via Angelo Brunetti, 27  
00186 Roma (Italia)

Teléfono +39 06 320 70 96  
Fax +39 06 36 00 03 09  
E-mail nef@betharram.it

www.betharram.net



Señor manifiesta toda su liberalidad. Él "mira el corazón y no las apariencias" (I Sam 16,7), ni los títulos, ni las fuerzas humanas (I Cor 1,25-29); lo vemos en: David, Isaías, Jeremías, Amos; y hasta en los mismos apóstoles Pedro y Pablo -el rudo pescador y el perseguidor convertido- por citar algunas...

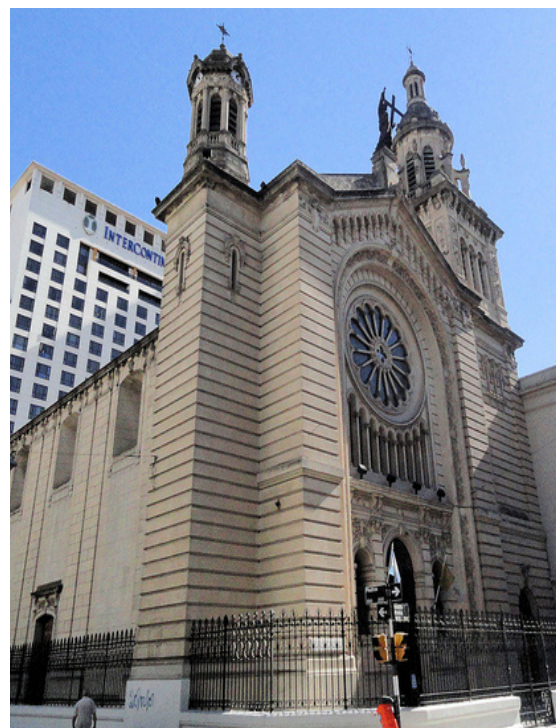
San Miguel Garicoits, que era un maestro espiritual ya en su tiempo, tenía intuiciones admirables, y

sorprendía a veces con algunas designaciones. Sabemos que en 1856 envió a sus mejores religiosos a América (aunque en Betharram se quedara sin muchos líderes...). Designó al P. Larrouy como soporte espiritual de los misioneros para garantizar el conocimiento del Carisma. A Guimón lo "soltó" a la misión entre los indios..., pero pronto le marcó que no debía caer en un individualismo indiscreto: "non preire, sed sequi". A Barbé, Didace, calificado director de Betharam, lo envió como Superior del grupo, pero también para que fuera el fundador del todavía inexistente Colegio San José de Buenos Aires. El Señor de la Historia, en todos esos casos, confirmó todas sus elecciones. Estos hermanos mayores, sin ser perfectos, trabajaron incansablemente, dejaron su vida en la misión. ¡Qué fecunda es la obediencia por amor, aunque nos sintamos débiles!

Tengo particular admiración por este Don de Consejo que San Miguel había recibido del Padre y que había hecho crecer en sí mismo con una vida totalmente entregada a lo que Dios quería. Además, contaba con el don del discernimiento de espíritus, tan

varias tormentas, errores de navegación, enfermedades e incluso, falta de comida al final; el P. Sardoy quedó anémico. Desde su llegada, acompañó al P. Guimon, por Argentina y Uruguay; eran misioneros.

Aquí, las misiones no eran como en la diócesis de Bayona; muchas veces fueron sus compatriotas quienes los recibieron en sus casas, no los sacerdotes. Sin embargo, ya sea en Buenos Aires como en las Pampas, conquistaban a todos con su celo; predicaban en vasco, a veces en bearnés o en francés, mientras aprendían el español. Sobre todo, anunciaban el Evangelio y siempre estaban dispuestos a confesar y a dar los sacramentos, sin pretender ho-



rario ni acuerdo previo. El mismo obispo lo admiraba y lo proclama en una carta a Mons. Lacroix.

Desde diciembre de 1856, las Clarisas de Buenos Aires autorizaron a los recién llegados a oficiar el culto dominical en la Iglesia San Juan. En 1862, después de un acuerdo entre la Abadesa de Santa Clara y el obispo de Buenos Aires, el servicio de la Iglesia y del convento pasó a estar a cargo de los Misioneros de Betharram; fue así que la casa de los capellanes del convento fue acomodada como "Casa de la Misión", residencia de la comunidad. El P. Sardoy fue capellán de las religiosas; para ejercer este ministerio, nuevo para él, recurrió a los consejos del P. Garicoits que tenía una gran experiencia adquirida con las Hijas de la Cruz.

El P. Sardoy organizó la parroquia de San Carlos, en Buenos Aires; después la cedió a los salesianos, cuando llegaron a Argentina. En 1871, fue nombrado superior de la residencia de San Juan. En 1875, por primera vez, se embarcó para Francia; habiendo llegado a la rada de Pauillac, en el estuario de la Gironde, fue donde falleció el 7 de junio, antes de poder llegar a Betharram.

Si el P. Sardoy pedía consejo en 1862 al P. Garicoits, fue porque éste lo estimaba mucho. El 21 de junio de 1860, el superior de Betharram le escribió: "Mi muy querido padre Sardoy"; agrega el "muy" al habitual "querido"; además "padre" substituye el "Señor" normal en esa época.

Beñat Oyhenart scj



### Pierre Sardoy: itinerario de un Misionero

Pierre Sardoy fue un verdadero misionero; por lo menos según los criterios del P. Guimon...

¿Sería su cualidad principal la de ser Barkostar, natural de Barcus? Nació el 21 de setiembre de 1819, en el mismo pueblo que el P. Guimon.

Cuando, en Saint-Jean-Pied-de-Port, el P. Guimon escuchó hablar de la trise suerte espiritual de los vascos emigrados a Argentina y a Uruguay, ya no tuvo un único deseo: ir a llevarles la Buena Noticia. Su táctica fue muy simple: trabajar en buscar sacerdotes para América y hacer que el obispo aceptara esa misión, incluso antes de hablarlo con los superiores. Se sabe cuánto el fundador apreció esta manera de actuar, tan poco conforme con la regla de la obediencia (cfr. NEF n° 126, mayo de 2017). Al final, esa misión fue aceptada.

Sacerdote desde el 20 de mayo de 1837, párroco de Menditte (en la Soule) desde 1842, Pierre Sardoy fue uno de los primeros sacerdotes contactados; siempre de manera informal, por cierto. En 1854, el P. Guimon le dijo de sopetón: "¿Quiere venir conmigo a América? Nuestros vascos viven como paganos..." La respuesta fue rápida: "¿por qué no" Hablaron un rato. El P. Guimon fue elocuente, el P. Sardoy se ofreció como voluntario. El plan previsto, funcionaba.

Cuando la "congregación general" del 16 de setiembre de 1854 aceptó la misión en la diócesis de Buenos Aires, no quedó otra cosa que preparar la partida, además de

juntar a los voluntarios. Al comienzo de 1856, Mons. Lacroix autorizó al padre Sardoy a dejar su parroquia; entró a Betharram en abril; después de algunas semanas de probación, en vez de los dos años



*Iglesia San Juan de Buenos Aires: más arriba antes de la revisión de la fachada y tal como la conoció el P. Sardoy scj; al lado, hoy*

habituales, pronunció los votos religiosos en la Sociedad del Sagrado Corazón. Partió para América. La travesía fue difícil:

necesario a quien detenta alguna autoridad. Imprescindible para no perder el rumbo, buscar y hallar la Voluntad de Dios y seguirla.

Hoy el Papa Francisco nos recuerda: el superior no está para mandar, ni sólo para recordarnos normas y aburrirnos con ello; está más bien para invitarnos, sin descanso, a vivir el Evangelio según nuestro estilo de vida. Exhortarnos a ser abiertos a los hermanos de comunidad, a la gente que golpea a la puerta, a los predilectos del Reino que rodean nuestras casas, a todos los hombres y mujeres en su rica diversidad. El superior es ante todo un cristiano de gran corazón, un Padre que nos invita a ir al encuentro y a dar lo mejor de nosotros mismos. Nos ayuda a crear condiciones para ese "encuentro". Es alguien que practica lo que pide a otros... Sin precipitarse, mansamente y sin sacar ventajas personales.

Si esto es así, sabrá recibir de puertas abiertas a los que quieran compartir en comunidad con nosotros la misma felicidad que nos ha congregado y seducido. Será testigo del Amor de Dios y del "Dios Amor". Nos infundirá confianza, compartiendo lo que piensa y decide en nombre de todos, con franqueza y no con maniobras encubiertas. Esto será el mejor antídoto contra las murmuraciones que suelen aflorar entre nosotros cuando falta el diálogo y la comunicación sinceros. Si lo hace, aquel "aire pesado y estancado" del pesimismo, la amargura y el "sálvese quien pueda", se cambiará por el "buen aroma de la fraternidad en Cristo" ya que nos llevará a aceptar la pobreza de los hermanos y a perdonar (cf. 2 Cor 2, 14-17)

Cuántas veces he sentido a los jóvenes religiosos reclamar una vida más ungida por el amor fraterno. ¡Cómo necesitan nuestras nuevas generaciones de esos horizontes amplios, cielos diáfanos, momentos gratuitos,

que alienten su pasión por Cristo y por la humanidad! ¡No me resigno a creer que ya no estamos dispuestos a soñar!

Si existe entre nosotros el deseo de integrarnos mejor entre culturas y generaciones diversas, como las que hay hoy en Betharram, necesitamos superiores que no se dejen llevar por la rutina, el cansancio, el peso de la gestión de las estructuras, las prejuiciosas divisiones internas, las búsquedas de poder, la autoridad "mal llevada" que: o lo permite todo o, por el contrario, acaba siendo autoritaria. Espero que tanto regionales como vicarios y todo betharramita sea una ayuda para recrear nuestra vida a la Luz del Evangelio.

Hoy más que nunca necesitamos servidores según el corazón de Dios. En medio de Hermanos que rezan, meditan, concelebran, perdonan y se perdonan, dialogan y se corrigen fraternalmente, hacen fiesta, viven la misericordia hacia el que peca, sin juzgarlo mal. Los que obran así, compartiendo fe y vida, expresan la verdadera autoridad, aunque no detentan cargos. Por eso, pienso que hoy, más que "superiores", necesitamos comunidades de servidores en las que, alternadamente, unos laven los pies de los otros.

Con este espíritu trataremos de dar una respuesta a las expectativas de la mayoría. Sabemos que no siempre estaremos de acuerdo todos... ¡Bendito aquél a quien le toque cargar con la mochila del servicio y lo entienda así! Le pediremos que lo haga con humildad y que no pierda la alegría. ¿Seremos capaces de ayudar todos para que así sea?

Un fraterno abrazo para todos In Corde lesu.

Gustavo Agín scj  
Superior General

#### ¡Feliz fiesta de la Virgen de Betharram!



“... María, estás llena de Gracia,  
y colmas de Gracia a todos los hombres: ¡qué felicidad!  
No procuras salvarte tú sola o apenas con algunos otros,  
sino que quieres que todos se salven: ¡qué felicidad!  
Por eso, nos dirigimos a ti  
para ser salvados.  
O María, tú que estás repleta de Luz,  
¡ilumínanos a todos!...”

Desde «En Avant» (n. 64) de P. Beñat Oyhénart scj,  
colección de oraciones inspiradas en San Miguel Garicoits

en la iglesia Nossa Senhora do Belo Ramo (Paulinia, Brasil)

Simón acaba de expresar toda su fe personal. Jesús le responde con una confianza más grande aún. Comienza por cambiar su nombre para significar su nueva misión. Pedro será el fundamento del nuevo pueblo de creyentes y la garantía de su fe: « Sobre ti construiré mi Iglesia ». Después, Jesús le confía las llaves del Reino: « Todo lo que habrás atado en la tierra quedará atado en el cielo. Todo lo que habrás desatado en la tierra, quedará desatado en el Cielo. » Traducción: « tu tarea será hacer crecer la Iglesia y reconciliar a los pecadores ».

Así, la amistad con Jesús lleva al servicio. Confesar que es el Señor, compromete a seguirlo, a participar de su misión. Fue lo que hizo, a su manera, el P. Gillet, hombre del deber y de la fidelidad, apoyado en la roca de su fe, en los colegios y en la capellanías, en la parroquia como en el estilo de vida Betharramita. Pero este compromiso íntegro, viril, esta fidelidad sin faltar a la doctrina y a las rubricas, aparecen junto con una ternura en la mirada, una bondad casi materna, cuando se evocaban frente a él: el Betharram del Cielo, San Miguel y Nuestra Señora. Entonces todas las impaciencias, todas las indignaciones caían. Ya no quedaba sino su amplia sonrisa. No quedaba sino la esperanza. Entonces le indicaba con los ojos, lleno de emoción,, la estatua que le había dejado a su padre el conde d'Astagnaires : la Omnipotentia Supplex, la Súplicante todopoderosa, así como la llamaban los Padres de la Iglesia, María a quien se puede pedir todo, porque ella es Madre, nuestra Madre, y puede con su oración lo mismo que Dios puede por su poder. . .

Poco después de cumplidos sus 101 años, el P. Gillet me confió con una sencillez de niño: « yo no tengo nada para hacer. Estoy pasando el tiempo. Sólo tengo al buen Dios y a la Virgen Santa. Sólo puedo rezar. Es lo esencial. » Con el rostro iluminado, se puso a recitar el “Ave María”. En cada visita, el ritual era el mismo, y siempre terminaba por el saludo del Ángel. Salvo en abril pasado: encontré al P. Gillet acurrucado en su cama en posición fetal. Preparado para un nuevo nacimiento, más que nunca.

Con la ternura de María y la devoción de nuestro querido Padre, con gratitud por su rico itinerario sacerdotal, con las palabras de san Pablo a Timoteo, no nos quedan dudas: « a todos los que habrán deseado con amor su Manifestación gloriosa », el Señor los hará entrar en su Reino de paz. Y en un instante, mirando la Hostia, podremos decir como Pedro: « Tú eres el Señor, tú eres el Hijo de Dios que nos da la vida por toda la eternidad » Felices nosotros, porque ni la carne ni la sangre nos lo han revelado, sino nuestro Padre del Cielo, el Espíritu que él mismo nos dio: Cristo, nuestra salvación y nuestra resurrección.

Homilía del P. Jean-Luc Morin scj en ocasión del funeral del P. André Gillet



Calvario: ese Vía Crucis, fervoroso. Era allí, sobre todo, dónde deseaba morir, en comunión plena con su Señor en la Cruz. El Señor eligió para él otro modo, más tardío, hasta el último suspiro; sin embargo no fue

cualquier día: la mañana de la Fiesta de san Pedro y san Pablo... le agregaremos la fiesta de san Andrés:

"Señor, ¿dónde vives?"; "Vengan y vean" Jn 1,38.

Gabriel Verley scj



(2 Tm 4,6-8.17-18; Mt 16,13-19)

«Mi muy querido. Yo, por mi parte, estoy llegando al fin y el momento de mi partida llegó.» Estas palabras de

San Pablo bien habrían podido ser pronunciadas por el P. André Gillet. Hacia años que esperaba esta cita. Años uniendo su ofrenda a la de Cristo en el Santo Sacrificio de la Misa. Después de muchos días de agonía, falleció la mañana del 29 de junio. Como si esperara ese día, como si la fiesta de los apóstoles Pedro y Pablo tuviera que coronar su existencia de religioso (85 años de profesión) y de sacerdote católico (80 años de ordenación).

« He combatido el buen combate, he acabado mi carrera, he conservado la fe, sólo me queda recibir la corona de gloria », continuaba la carta a Timoteo. El P. Gillet tenía un alma de combatiente incluso, a veces, sus rudezas y asperezas típicas. Se sentía guardián de la fe y de sus expresiones litúrgicas. Las estimaba tanto que no soportaba lo que consideraba falta de respeto o negligencia. Exigente para con él, lo era también para con los demás. Al mismo tiempo, en la confesión no separaba nunca el amor de la verdad ni la verdad del amor. Es por eso, sin duda, que tantos penitentes venían a él y que era tan asiduo a su ministerio de misericordia. Su felicidad era permitir a cada uno que recibiera la misma fuerza de la que él estaba lleno y, de esa manera, anunciar el Evangelio...

En los mismos límites de su existencia y de su personalidad, se puede entrever la pasión del apóstol, siguiendo a San Pablo y a San Pedro, igualmente apasionado por ese Nazareno que le hacía arder el corazón. En el Evangelio, y en un rincón perdido en el norte de Galilea, Jesús interroga a sus amigos: « Y ustedes ¿quién dicen que soy yo? » La respuesta de Simón, hijo de Jonás, no se hace esperar. Nadie podría esperarla de la boca de un artesano pescador. Increíble incluso para un judío imbuido de tradición, en la que el solo hecho de pronunciar el nombre de Dios sonaba a blasfemia. Él afirma, sin reserva y sin dar vueltas, frente a Jesús: « Tú eres el carpintero de Nazareth, tú, el hijo de José y de María, yo digo que tú eres el Hijo de Dios. » No un hijo de Dios entre otros, sino el Hijo único, el amado del Padre. Por primera vez, uno de los doce desvela el misterio de Cristo. Y Jesús, lejos de defenderse, confirma la profesión del apóstol atribuyéndola a una revelación de lo alto.



## Desafíos y otras insistencias

EN EL SEMINARIO PATRIARCAL DE MAADI (EL CAIRO), EL 29 DE ABRIL DE 2017, EL PAPA SE DIRIGE, DURANTE UN ENCUENTRO DE ORACIÓN, AL CLERO, A RELIGIOSOS, RELIGIOSAS Y SEMINARISTAS QUE OFRECEN UN ELOCUENTE TESTIMONIO DE VIDA CRISTIANA "EN MEDIO DE NUMEROSOS RETOS Y, A MENUDO, CON POCOS CONSUELOS". SON MUCHOS LOS DESAFÍOS CIERTAMENTE, POR EL CONTEXTO ARDUO EN EL QUE TRABAJAN EN LA VIÑA DEL SEÑOR. PERO NO TODOS LOS DESAFÍOS VIENEN DEL EXTERIOR.

En medio de tantos motivos para desanimarse, de numerosos profetas de destrucción y de condena, de tantas voces negativas y desesperadas, sed una fuerza positiva, sed la luz y la sal de esta sociedad, la locomotora que empuja el tren hacia adelante, llevándolo hacia la meta, sed sembradores de esperanza, constructores de puentes y artífices de diálogo y de concordia.

Todo esto será posible si la persona consagrada no cede a las tentaciones que encuentra cada día en su camino. Me gustaría destacar algunas significativas. Vosotros conocéis estas tentaciones, porque ya los primeros monjes de Egipto las describieron muy bien.

1- La tentación de dejarse arrastrar y no guiar. El Buen Pastor tiene el deber de guiar a su grey (cf. Jn 10,3-4), de conducirla hacia verdes prados y a las fuentes de agua (cf. Sal 23). No puede dejarse arrastrar por la desilusión y el pesimismo: «Pero, ¿qué puedo hacer yo?». Está siempre lleno de iniciativas y creatividad, como una fuente que sigue brotando incluso cuando está seca. Sabe dar siempre una caricia de consuelo,

aun cuando su corazón está roto. Saber ser padre cuando los hijos lo tratan con gratitud, pero sobre todo cuando no son agradecidos (cf. Lc 15,11-32). Nuestra fidelidad al Señor no puede depender nunca de la gratitud humana: «Tu Padre, que ve en lo secreto, te recompensará» (Mt 6,4.6.18).

2- La tentación de quejarse continuamente. Es fácil culpar siempre a los demás: por las carencias de los superiores, las condiciones eclesíásticas o sociales, por las pocas posibilidades. Sin embargo, el consagrado es aquel que con la unción del Espíritu Santo transforma cada obstáculo en una oportunidad, y no cada dificultad en una excusa. Quien anda siempre quejándose en realidad no quiere trabajar. Por eso el Señor, dirigiéndose a los pastores, dice: «fortaleced las manos débiles, robusteced las rodillas vacilantes» (Hb 12,12; cf. Is 35,3).

3- La tentación de la murmuración y de la envidia. Y esta es fea. El peligro es grave cuando el consagrado, en lugar de ayudar a los pequeños a crecer y de



regocijarse con el éxito de sus hermanos y hermanas, se deja dominar por la envidia y se convierte en uno que hiere a los demás con la murmuración. Cuando, en lugar de esforzarse en crecer, se pone a destruir a los que están creciendo, y cuando en lugar de seguir los buenos ejemplos, los juzga y les quita su valor. La envidia es un cáncer que destruye en poco tiempo cualquier organismo: «Un reino dividido internamente no puede subsistir; una familia dividida no puede subsistir» (Mc 3,24-25). De hecho – no lo olvidéis –, «por envidia del diablo entró la muerte en el mundo» (Sb 2,24). Y la murmuración es el instrumento y el arma.

4- La tentación de compararse con los demás. La riqueza se encuentra en la diversidad y en la unicidad de cada uno de nosotros. Compararnos con los que están mejor nos lleva con frecuencia a caer en el resentimiento, compararnos con los que están peor, nos lleva, a menudo, a caer en la soberbia y en la pereza. Quien tiende siempre a compararse con los demás termina paralizado. Aprendamos de los santos Pedro y Pablo a vivir la diversidad de caracteres, carismas y opiniones en la escucha y docilidad al Espíritu Santo.

5- La tentación del «faraonismo» – ¡estamos en Egipto! –, es decir, de endurecer el corazón y cerrarlo al Señor y a los demás. Es la tentación de sentirse por encima de los demás y de someterlos por vanagloria, de tener la presunción de dejarse servir en lugar de servir. Es una tentación común que aparece desde el comienzo entre los discípulos, los cuales – dice el Evangelio –

«por el camino habían discutido quién era el más importante» (Mc 9,34). El antídoto a este veneno es: «Quien quiera ser el primero, que sea el último de todos y el servidor de todos» (Mc 9,35).

6- La tentación del individualismo. Como dice el conocido dicho egipcio: «Después de mí, el diluvio». Es la tentación de los egoístas que por el camino pierden la meta y, en vez de pensar en los demás, piensan sólo en sí mismos, sin experimentar ningún tipo de vergüenza, más bien al contrario, se justifican. La Iglesia es la comunidad de los fieles, el cuerpo de Cristo, donde la salvación de un miembro está vinculada a la santidad de todos (cf. 1Co 12,12-27; Lumen gentium, 7). El individualista es, en cambio, motivo de escándalo y de conflicto.

7- La tentación del caminar sin rumbo y sin meta. El consagrado pierde su identidad y acaba por no ser «ni carne ni pescado». Vive con el corazón dividido entre Dios y la mundanidad. Olvida su primer amor (cf. Ap 2,4). En realidad, el consagrado, si no tiene una clara y sólida identidad, camina sin rumbo y, en lugar de guiar a los demás, los dispersa. Vuestra identidad como hijos de la Iglesia es la de ser coptos – es decir, arraigados en vuestras nobles y antiguas raíces – y ser católicos – es decir, parte de la Iglesia una y universal –: como un árbol que cuanto más enraizado está en la tierra, más alto crece hacia el cielo.

## Padre André Gillet scj

1<sup>o</sup> de Marzo de 1914, (Capbreton, Francia) - 29 de Junio de 2017 (Bétharram)

¿Cómo presentar al P. André Gillet? Era sacerdote, sacerdote religioso, religioso del Sagrado Corazón de Jesús.

Bétharram le interesaba muchísimo, pero sobre todo, era para él una fuente a donde volvía reiteradamente a beber: a Nuestra Señora, la Cruz, San Miguel, el Sagrado Corazón... Desde hace algunos años, ya no podía más andar como lo habría querido. Esto le pesaba. Ya no estaba “tan joven”, ya que, como se suele decir, “había nacido antes de la guerra”... Sí, incluso, “¡antes de la primera guerra mundial!” Había sido un primero de marzo, en Capbreton (Francia).

Llegó al sacerdocio a los 23 años, fue ordenado en Tierra Santa el 11 de julio de 1937: 80 años, más o menos, de ministerio.

¡Desde entonces, se había sumergido más de 30 000 veces en el ministerio de la Misa! Encontraba allí otra fuente.

Primero asumió como profesor: en Bazas, Bétharram, Limoges; le pidieron, muy pronto, encargarse del economato. ¡En el Padre André, la buena voluntad era siempre lo primero lo impulsaba... muy lejos, ¡demasiado lejos! No conseguíamos seguirlo! El Padre André solía ser un hombre de acogida; los visitantes estaban felices de verse recibidos de esa manera en la puerta... inclusive cuando atendía el teléfono - La central estaba en su cuarto -: “¡Allo! Bétharram, buenos días”, siempre con la misma entonación tan amable.

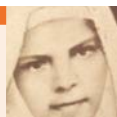
Como religioso, vivía y predicaba “la Espiritualidad del momento”. (Para él, “el momento” parecía significar la entrada



al Reino... ¡Justamente! Vivir el día de su muerte en el “día a día”, pero el Tiempo se reía de él: “No hay apuro, tiempo al tiempo...” Después, en Bel Abbès (Argelia), se entregó a las capellanías - y a otros ministerios que le abrieron diversas perspectivas: Anglet, las Siervas de María y “La Tienda del Encuentro” que se hacía sobre la playa durante el verano, para la renovación; las Hijas de la Cruz, el movimiento carismático, el movimiento sacerdotal mariano, los grupos de oración, la dirección espiritual, las confesiones, las bendiciones (el Agua bendita purificaba los males). Para completar, el Padre, no lo olvidemos, había sido nombrado en la diócesis de Limoges, como párroco.

Pasa los días, nuevamente, a tiempo pleno en Bétharram. En ellos, el P. Gillet de madrugada se lanzaba a la subida del

Región



India

**Bangalore** ► El 9 de junio, la Región Santa María de Jesús Crucificado fue bendecida con seis candidatos que entraron en el noviciado. Estamos hablando de los Hnos. Joseph Pham Van My de Vietnam, John Weerapong de Tailandia, Stephen R., Wilfred Steevan Rodrigus, Johny Marak y Alwyn Crasta de la India. Al principio de su itinerario espiritual, necesitan el apoyo de todos. ¡Recordémoslos en nuestras oraciones!



**Mangalore** ► El 23 de junio, la Comunidad de Mangalore celebró la fiesta del Sagrado Corazón de Jesús con los benefactores, maestros y amigos. El P. Ravi Kumar presidió la celebración eucarística, concelebró el P. Jacob y participaron también con la

comunidad los cinco novicios de segundo año, que vinieron a Mangalore para una experiencia comunitaria de dos semanas.

Tailandia

**Nuevos diáconos** ► El sábado 24 de junio, en la Catedral del Sagrado Corazón de Chiang Mai, el Hno. John Bosco Sommai Sopa-Opaad scj y el Hno. Alfonso Prasert Pitakkiriboon scj fueron ordenados diáconos por la imposición de las manos de Mons. Francis Xavier Vira Arpondratana, Obispo de la Diócesis de Chiang Mai. A la solemne celebración asistieron varios religiosos betharramitas, sacerdotes diocesanos, y muchos otros religiosos de diferentes congregaciones presentes en la diócesis. Toda la familia betharramita expresa al Hno. John Bosco y al Hno. Alfonso Prasert el sincero deseo de que su ministerio diaconal sea fructífero.



EL CONSEJO GENERAL INFORMA:

El 5 de junio pasado, el Superior General, P. Gustavo Agín scj, les ha mandado a todos los religiosos de las tres Regiones una carta por la consulta en vista del nombramiento de los Superiores Regionales y los Vicarios Regionales. Cada religioso de las tres Regiones ha sido invitado a indicar, en orden de preferencia, los nombres de tres religiosos que, a su juicio, podrían asumir tales funciones al servicio de los hermanos.

LLEGADO EL 6 DE JULIO PASADO A ROMA, EL NUEVO SUPERIOR GENERAL YA SE ENCUENTRA EN LA CASA GENERAL; LA LLEGADA DEL P. JEAN-DOMINIQUE DELGUE, NUEVO VICARIO GENERAL, SE PREVÉ PARA LOS PRIMEROS DÍAS DE SEPTIEMBRE. RECORDAMOS QUE EL SUPERIOR GENERAL REUNIRÁ SU NUEVO CONSEJO COMPLETO EN BETHARRAM DEL 24 AL 27 DE JULIO Y QUE PARTICIPARÁ EN LA SOLEMNIDAD DE NUESTRO SEÑORA DE BETHARRAM CON LOS RELIGIOSOS Y LAICOS ASOCIADOS DEL VICARIATO DE FRANCIA-ESPAÑA.

Del campo generoso del Brasil

EL SÁBADO 10 DE JUNIO, EN LA PARROQUIA SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS DE BELO HORIZONTE, H. IRÁN LIMA DE SILVA SCJ HA HECHO LA PROFESIÓN PERPETUA. LOS VOTOS PERPETUOS HAN SIDO ACOGIDOS POR EL P. GUSTAVO AGÍN SCJ, SUPERIOR GENERAL, QUE HA PRESIDIDO LA CELEBRACIÓN EUCARÍSTICA, ACOMPAÑADO DE NUMEROSOS RELIGIOSOS BETHARRAMITAS Y DE UNA NUTRIDA ASAMBLEA. EN ESTAS LÍNEAS, EL H. IRÁN NOS CUENTA SU CAMINO INICIAL.

Toda mi infancia transcurrió en el campo, en un lugar llamado "Monte Alegre". Junto con mis padres y hermanos, trabajamos muchos años en la agricultura. Nací y fui educado en esa familia muy sencilla y de ella aprendí la sencillez del interior del país... Sí, soy hijo del interior brasileño. Fue en ese lugar, en esa familia, en ese ambiente que di los primeros pasos en la fe. Todavía en el campo, a los siete años, se despertó en mí el llamado vocacional.

A los veinte años conocí la Congregación por medio del P. Jair Pereira, mi coterráneo. A causa de las distancias, los primeros contactos fueron por carta. A través de esa

correspondencia me presentaron el carisma betharramita. Profundamente maravillado y atraído, quise profundizarlo. De hecho, la sencillez, la disponibilidad y la vida de San Miguel me cautivaron, porque me llegaban a las raíces; me identifiqué con él, con su historia y su modo de ser. De allí en adelante deseé siempre ser un apóstol del Sagrado Corazón en la familia betharramita.

Entré al aspirantado en el año 2003. Desde ese momento todo lo que viví en la formación inicial fue significativo. Destaco, entre otros, el período del noviciado y, más recientemente los Ejercicios Espirituales de treinta días. El noviciado fue un tiempo de profunda

*Soy el hermano Iran Lima da Silva. Nací el 22 de febrero de 1981 y soy originario de Pombal, una pequeña ciudad a casi 400 km de la capital de Paraíba, en el nordeste brasileño. Soy hijo de Paulo Carvalho da Silva y de Inácia Lima da Silva. Soy el segundo de una familia de cinco hijos.*



experiencia de Dios, por medio de la oración, donde me identifiqué muy profundamente con lo que significa ser religioso betharramita. En esta etapa bebí de la fuente viva y de la riqueza de nuestra espiritualidad. En los EE.EE. experimenté intensamente la presencia de Dios en mi historia y eso me ayudó a confirmar todo lo vivido hasta el momento, así como el llamado a ser, definitivamente, miembro de Betharram por medio de la profesión perpetua.

Un camino de crecimiento y de maduración en la fe, con el deseo de configurar mi vida con los desafíos inherentes al seguimiento de Cristo. Tiempo de renunciaciones, de

construcciones y desconstrucciones, sobre todo, en lo que se refiere a mi modo de pensar, de sentir y de actuar.

Como consagrado deseo, con la ayuda de la gracia de Dios y el acompañamiento de mis hermanos, servir al pueblo y ser un buen betharramita... estoy en camino, discerniendo, aprendiendo, cayendo y levantándome... dejándome modelar mucho; en las manos de Dios hice el ejercicio de dejar que Él me modele para que mi servicio a la Iglesia y a la Congregación sean obra de Él y para Él. ¡Que Dios sea todo, siempre!

Sempre adelante. *Fiat Voluntas Dei.*

Un abrazo a todos...

Iran Lima da Silva, scj

## Retofía un nuevo ramo en Assam

**GRACIAS A LAS EXPERIENCIAS DE MISIÓN QUE HAN VIVIDO, BAJO LA GUÍA DE LOS MISIONEROS DE SAN FRANCISCO DE SALES, NUESTROS COHERMANOS DEL VICARIATO DE LA INDIA HAN SIDO CAPACES DE ASUMIR – EN PRIMERA PERSONA – LA ANIMACIÓN DE UNA OBRA EN EL NOROESTE DE LA INDIA. EL P. BIJU ALAPPAT SCJ, VICARIO REGIONAL, NOS TRAZA A GRANDES LÍNEAS LAS ETAPAS DE ESTAS EXPERIENCIAS QUE HAN LLEVADO A LA APERTURA DE UNA NUEVA MISIÓN BETHARRAMITA.**

El proyecto betharramita "Misión Sagrado Corazón" fue inaugurado el 19 de marzo de 2017, como fruto de una larga experiencia misionera y de discernimiento en el nordeste de la India. En 2005, en la época de nuestro llorado P. Javier Ponthokkan, la delegación de la India emprendió una obra misionera histórica, en el Nordeste como lugar de experiencia misionera para los jóvenes en formación, junto con experiencias que ya se realizaban en la India meridional. Se enviaban a los jóvenes al Nordeste para una experiencia misionera, en colaboración con los misioneros MSFS (Misioneros de

San Francisco de Sales). Después el P. Shaju (Hojai y Puniao), el P. Cubes (Bongaigon y Hojai) y el P. Arul (Hojai) fueron los pioneros en esta actividad apoyados por padres y hermanos que daban a conocer la presencia de Betharram en el Nordeste a partir de 2009. En la Asamblea del vicariato de 2015, se presentó la propuesta de una nueva misión betharramita en la perspectiva de futuras oportunidades pastorales, de la animación vocacional y, por invitación del Arzobispo de Guwahati, John Moolachira, del cuidado pastoral de 200 familias cristianas tribales que viven en 6 pueblos en Kanpur, a 30

cerdote por la imposición de las manos de Mons. Richard Appora, Obispo de Bambari. Así el P. Marie-Paulin se constituye en el segundo religioso betharramita sacerdote Centrafricano, ocho años después de la ordenación sacerdotal del P. Narcisse Zaolo scj. Damos gracias a Dios por este regalo. Jesús, Buen Pastor, bendiga el ministerio sacerdotal del P. Marie-Paulin.

## Región



### Paraguay

**Una buena costumbre** ► En Ciudad del Este, se realizó con los jóvenes de la Parroquia Sagrado Corazón de Jesús una hermosa vigilia que se inició con la Eucaristía, de allí se procedió al traslado hacia el Polideportivo cultural y social.



Aproximadamente unos 300 jóvenes pasaron la noche en oración evocando a la Iglesia naciente. Los jóvenes que dirigieron la vigilia son de la Pastoral Juvenil Parroquial, participaron también los de la etapa de Confirmación.

El evento fue muy animado con cantos de alabanzas, dinámicas y catequesis alusivas a la fiesta de Pentecostés. Fue una hermosa experiencia que concluyó a la aurora con la Eucaristía. Eventos religiosos

como esta vigilia están muy enraizados en nuestra Iglesia paraguaya, sobre todo en Ciudad del Este; es una buena ocasión para evangelizar y crear buenas costumbres para el cultivo de valores evangélicos.

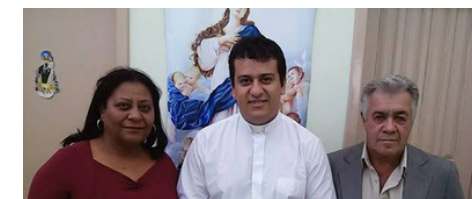
La vigilia fue una buena ocasión para promocionar el Trienio de la Juventud, ya que se vivió una hermosa experiencia espiritual.

El P. Fulgencio Ferreira Ríos scj escribe: *"compartir con los jóvenes me ayudó a descubrir en ellos el futuro de la Iglesia y una buena reserva moral para el País; son corazones que aún no se han contaminado por la corrupción que se vive en la sociedad. Los jóvenes son una buena tierra, en ellos encontramos la oportunidad para sembrar el Evangelio y animarles a la generosidad para escuchar y responder a la llamada del Señor."*

### Brasil

**Ordenación diaconal** ► El día 17 de junio, en la Parroquia de la Inmaculada Concepción de Setubinha, el H. Jeferson Silvero Gonzaga scj fue ordenado Diácono, con la imposición de las manos de S.E. Mons. Aloísio Pena Vitral, Obispo de Teófilo Otoni.

Toda la familia de Betharram felicita al H. Jeferson y le desea que el servicio que tiene que realizar en la Iglesia sea *"effacé et dévoué"* así como lo quiere San Miguel Garicoits.





## LA VUELTA AL MUNDO BETHARRAMITA

### Región



#### Francia-España

**El corazón de Miriam** ► Santa María de Jesús Crucificado se ha celebrado en Pau el viernes 2 y el sábado 3 de junio, con la misa presidida por Mons. Gardès, arzobispo de Auch, recordando el fenómeno místico del 24 de mayo de 1868: la transverberación de su corazón en la ermita "N. S. del Carmen".

Las celebraciones comenzaron con el canto de las vísperas, seguido de la conferencia de Mons. Gardès sobre 'el ejemplo de humildad de Santa Miriam. La noche terminó con una procesión con antorchas a la ermita "N. S. del Carmen".

Al día siguiente, la asamblea se reunió para la oración de laudes, seguida de un tiempo de adoración eucarística y la celebración del sacramento de la reconciliación. Luego se celebró la Eucaristía presidida por Mons. Gardès en la cercana iglesia de "Santa Teresa del Niño Jesús".

Las celebraciones fueron animadas por el "Pequeño Coro San Miguel Garicoits". Muchos religiosos Betharramitas se hicieron presente para participar de la fiesta.



#### Tierra Santa

**Ejercicios Espirituales** ► Desde el 1 al 10 de junio, el noviciado regional (Belén) hizo una segunda sesión de ejercicios espirituales ignacianos en San Pedro in Gallicantu, Jerusalén. Los

ejercicios se caracterizaron por momentos de oración y encuentros para compartir la fe con la mirada vuelta hacia el Templo de Jerusalén. Fue un buen momento para saborear, dejarse impactar y moldear por la Palabra de Dios.

#### Costa de Marfil

**Fin de año** ► El 29 de junio, la comunidad de Adiapodoumé, celebró con alegría la solemnidad de los Santos Pedro y Pablo, que coincide con el cierre del año comunitario y académico 2016-2017.

El sábado 10 de julio, en Adiapodoumé, tuvo lugar la ceremonia de entrega de los certificados de formación de los jóvenes que han asistido a los cursos en la "Ferme Pédagogique Tshanfeto". La ceremonia se desarrolló en presencia del Nuncio Apostólico de Costa de Marfil, Mons. Joseph Spiteri, del P. Laurent Bacho scj (fundador de Tshanfeto), del P. Jean-Dominique Delgue scj, Vicario General, de la Sra. Bernadette Laborde, representante de los "Amigos de Tshanfeto" en Francia, así como otros invitados.

Felicitemos a nuestros hermanos betharramitas que se ocupan de la formación profesional de estos jóvenes.

#### Africa Central

**Marie-Paulin, sacerdote betharramita** ► El sábado 17 de junio, en la Catedral de Santa María Madre de la Iglesia de Bouar, el Hno. Marie-Paulin Yarkai scj fue ordenado sa-



*Nuestros misioneros que obran en el Norte-este, con el obispo de Guwahati (da sin a des.: H. Sharat, P. Jesuraj, P. Jestin, P. Vipin, P. Daniel. P. Arul, P. Pascal y H. Pakyaraj)*



km de la parroquia central y a 55 de la comunidad de Hojas. EL P. Yesudas, guiado por el P. Arul, superior de la comunidad y el P. Thomas, párroco de Kattiatholi, lograban identificar un lugar adecuado en el área de Sigulmari Kanpur, por propuesta del Arzobispo. Los trámites de compra de un terreno de 4 acres (16.000 m<sup>2</sup> c/uno) que costaron 2.900.000 rupias (39.000 € c/uno) fueron iniciados en 2015 por Niranján Kakoti, un maestro jubilado. El P. Austin y su Consejo, después de una entrevista con el Obispo, los párrocos de la región y los religiosos, autorizaron la adquisición del terreno. Gracias a Dios, el dinero para la adquisición del terreno se consiguió con la colaboración de los miembros del vicariato y de los laicos. El terreno fue adquirido y registrado en nombre de la Congregación en agosto de 2016. La comunidad de Hojas asumió la responsabilidad de este nuevo centro misionero bajo la guía del P. Jesuraj, con la ayuda del párroco del lugar, el P. Soosai. Después de la ida del P. Yesudas a Vietnam, el P. Pascal entró a integrar la comunidad y

asumió la responsabilidad de desarrollar el nuevo centro misionero que incluía una casa para la comunidad, la iglesia, la escuela y un centro pastoral con la ayuda de los PP. Justin y Shamon. El Arzobispo se mostró feliz por erigir en parroquia a este centro misionero betharramita, el 19 de marzo de 2017, con la presencia de 600 personas del pueblo. La nueva comunidad fue aprobada por el Consejo General en marzo de 2017, con el P. Pascal como superior y párroco, el P. Vipin como asistente y el hno. Pobitro. Un edificio escolar provisorio (de bambú) recibe unos 20 niños de los pueblos, mientras se está construyendo un pequeño edificio de cemento con 6 aulas. En el futuro, para nuestro proyecto betharramita, nos fue prometida la colaboración de las hermanas de la Encarnación. Confiando en la Providencia de Dios y fieles al lema de nuestra Congregación, los misioneros betharram siguen siempre adelante para compartir con los demás la misma alegría.

Biju Alappatt scj



## Vida de la parroquia y inicios de una nueva comunidad

LA PARROQUIA SAGRADO CORAZÓN EN SIMALUGURI, FUE ERIGIDA EL 19 DE MARZO DE 2017 POR SU EXCELENCIA MONS. JOHN MOOLACHIRA, ARZOBISPO DE GUWAHATI. ESTA PARROQUIA ESTÁ INTEGRADA POR DIFERENTES ETNIAS: GAROS, ADIVASIS, BODOS, TIVAS Y KARBIS. CADA COMUNIDAD TIENEN UNA LENGUA Y USOS Y COSTUMBRES PROPIOS. LA PARROQUIA QUE TIENE UNA SUPERFICIE CON UN RADIO DE 19 KM, COMPRENDE A 200 FAMILIAS.

Algunas parroquias están ubicadas en reservas naturales. Ciertos lugares sólo pueden ser alcanzados con embarcaciones. Muy a menudo nos visitan elefantes, los llamados "Jumbos de la jungla". Los parroquianos son católicos muy devotos y viven un estilo de vida muy simple.

La situación es exigente, pero no muy difícil. Se celebra la liturgia en diferentes lenguas y la gente consigue entender. Traté de aprender también la lengua oficial del estado, pero su uso no es muy frecuente. Utilizo sobre todo el lenguaje del amor y de la sonrisa.

Con la ayuda de la traducción de los catequistas, trato de hacer crecer en la fe a las personas.

La actividad principal es la agricultura y la jardinería. Económicamente son bastante pobres, pero tienen un corazón muy rico. Desde que soy párroco, invité a algunos chicos y chicas al camino del sacerdocio y de la vida religiosa. Como comunidad, desarrollamos nuestra actividad en la escuela betharramita del Sagrado Corazón. Por el momento, tenemos 20 chicos.

El año escolar va de enero a diciembre. La actividad escolástica se desarrolla en aulas de bambú.

Hay mucho trabajo que hacer. Es un nuevo comienzo.

En estos pocos meses de presencia ya logré visitar y bendecir a las familias.

Pascal Ravi scj

